



# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## »ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznalačku v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexicu, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
Za Združene države, za celo leto	\$2.00
za 3 mesecev	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemskie države:	
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,  
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## UREDNIKOVA POŠTA

### Vabilo na zabavo

številjen poset, najsi popoldne ali zvečer.

Maple Heights, Ohio. — Društvo "Čas" štev. 460 S. N. P. J. prirediti v soboto 23. novembra v Slovenskem narodnem domu v Maple Heights, plesno veselico. Pričetek ob 8:00 zvečer. Uljudno vabimo vse članstvo, prijatelje in znanke, da nas posetijo ta večer.

Cim več nas bo, tem bolj bo zabavno, več razvedrila bomo užili. Par uric v veseli družbi nikomur ne škoduje, saj drugih dobrota takoj nismo deležni. Na ta večer se bo oddalo kot darilo, radio.

Bodimo vsi navzoči, da vidimo kdo bo tako srečen, da jo odnese. Člani ste pa prošeni, da ta večer vrnete vse neprodane liste, da se številko dvigne.

Naše članstvo se vedno rado vdeležejo pripred sosednih društv, ter je tudi voljno povrniti v bodoče, zato pričakujemo, da nas posetite ta večer. Godba bo izvrstna, za stare in mlade plešalce. Postrežba bo dobra v vseh ozirih.

Vstopnina je samo 25 centov. Na svodenje v soboto v Slovenskem narodnem domu na 5050 Stanley Ave., v Maple Heights.

M. S.

### Iz Maple Hts.

V nedeljo 21. novembra, bodo priredili naši "Kraljevi" v Maple Heights svoj jesenski koncert, ki se prične točno ob četrti uri popoldne.

Vabljeni ste vsi ljubitelji petja, da se udeležite tega koncerta.

Napolnimo avorano, da pokazemo naši mladini, da se zaniamamo za njihne prireditve in jim tako damo več korajče do učenja naših lepih slovenskih pemi.

Posebno vabimo sosedne mladinske zbere, da prideš poslušati koliko so se že naši "Kraljevi" zboljšali v petju.

Po koncertu bo pa prosta zabava s plesom. Igrali bodo Louis Simončič in njegovi pomagači.

Kateri se ne more udeležiti popoldne, naj pride pa zvečer na oles.

Vstopnina je zelo mala.

Maplehajskim gospodinjam pa svetujem, da naj nobena ne pripravi večerje za v nedeljo, ker se bo vse dobilo pri nas, jedača in pičača, saj bo kuhinja v vrstah skušala pojasniti ta problem v interesu naših društvenih tajnikov, ki bodo imeli opravka s tem vprašanjem v zvezi z njihovimi priredbami.

Da se prepreči vsako nesporazumjenje, je važno, da vaš društveni tajnik pri sestavi poročila za državni davek na vstopnico, ki so bile prodane pri vaši zadnji prireditvi, izpolni listino ali formo št. 111. Ta forma se dobi in vloži v uradu Department of Taxation, soba 320 v Engineers Bldg. Kadar se napravi poročilo glede davka za državo in vrne zacasno licenco (Temporary Amusement License), je dovoljen kredit v znesku \$1.00, ki je porabljen za povravnivo davko na vstopnico, ampak to le pod pogojem, da je davčno poročilo predloženo vsaj do 10. dne naslednjega meseca.

Ravnato je pri dramskem društvu "Naša zvezda". Zadnja prireditve ob priliki 10-letnice.

Družbeni davek na vstopnico znaša 3 centa na vsak dolar vrednosti prodanih vstopnic. Ta danajprvo prav lepo zahvalimo vek je veljavni v državi Ohio že cenjenemu občinstvu za tako zadnja tri leta in za društvene

hotela izročiti Rusiji litvinskih, letskih in estonskih ladij, ki so se nahajale v angleških pristaniščih, temveč je več teh ladij rekvirirala za svojo lastno uporabo. (Pri tem ne gre pozabiti tudi dejstva, da je bila angleška trdovratna odpornost proti priznanju sfer ruskega vpliva na Baltiku kriva, da so se izjavljala leta 1939 angleško-francosko-ruska pogajanja, katerim je kmalu zatem sledila nemško-ruska pogodbna nenapadanja).

Obljubili so mu svobodo, če bo pristal živ na zemlji.

Več policijskih uradnikov je

nekega dne Jeana Dumierja pri-

vedlo pred pariško orožarno,

kjer sta ga pričakovala izumi-

telj in zločinec sta zlezla na

streho orožarne. Tam je Defon-

tage pritrdil na Dumierja letal-

tajnike ni torej nič novega.

Ampak mnogo društvenih tajnikov je, ki jim ni nicesar zna- nega o novem zveznem obrambenem davku na vstopnice, ali pa so bili o njem napačno poučeni.

Zvezni obrambni davek na vstopnico se mora plačati od vseh prodanih vstopnic, in sicer po naslednjem redu:

Kadar vstopnina znaša od 20 do 30 centov, znaša davek 2 centa od vsake vstopnice; od 31 do 40 centov, 3 centa od vsake vstopnice; od 41 do 50 centov, 4 centa od vsake vstopnice. Na splošno, računa se 1 cent na vseh 10 centov od vsote, plačane kot vstopnina, v vsakem slučaju, kjer vstopnina znaša več kot 20 centov.

Prav lepa hvala vam vsem skupaj. Do gmotne opore so nam pa priskočili zopet naši trgovci na pomoč v obliki oglasov.

Lepo se vam zahvalimo in nič več kot prav je, da vas obiščemo kardarkoli mogoče.

Da je bila oprava na odru bolj popolna nam je pripomogla tvrdka Norwood Appliance and Furniture Co.

Prav lepa hvala vam, tudi vas se bomo potrudili obiskati ob prilikah nakupa pohištva.

Ako je navzočega veliko občinstva, je treba tudi mnogo delevcev, in tudi pri zadnji prireditvi so bili vsi na mestu. Ne bomo imenovali vseh posameznih imen, toraj vsem splošno prav lepa hvala.

Sedaj pa pride na vrsto glavne, ali režiser v osebi Mr. Cesna in da so igralci bolj odgovarjali karakterjem je pa poskrbel Mr. John Steblaj.

Za šepetalko se je pa zopet potrudila Mrs. Marion Bašel.

Vsem tem prav lepa hvala.

Ker pa brez igralcev sploh ne bi bilo igre, ne smemo pozabiti tudi njim izreči zahvale in obenem se vas že sedaj prosi, da ob prilikah potrebe zopet grestete na roke društva, ter prevzemate vloge, da ne bo kultura prehitro pozabljena v naši napredajoči Beli Ljubljani, kot vam je govoril bolj obširno naš narodni boritelj Mr. James Rotter.

K Zaključku naj omenim, da se vrši seja dramskega društva "Naša zvezda" v nedeljo 24. novembra popoldne ob 2:30 v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Pridite vsi.

Se enkrat prav lepa hvala vsem.

Odbor.

### Važno glede novega davka na vstopnice

Cleveland, Ohio — Z ozirom na številne prošnje za pojasnilo glede novega zveznega davka na vstopnino, bom v naslednjih vrstah skušal pojasniti ta problem v interesu naših društvenih tajnikov, ki bodo imeli opravka s tem vprašanjem v zvezi z njihovimi priredbami.

To je napisano edino z namenom, da se pouči naše društvene uradnike glede novega zveznega obrambnega davka, ki je stopil v veljavno 1. julija 1940, in pise upa, da je bil namen s tem dosežen.

John E. Lokar

### Skok s padalom pred poldrugim stoletjem

Nedavno je prvak ruskih padalcev tvegal skok iz višine 12.44 m in ga srečno izvedel. Svoje padalo je odprl šele tedaj, ko je bil opravljen 11.800 m dolgo naprejno pot skozi zrak.

To dejanje vsekakor zaslubi vso pozornost, vendar kljub temu ni zbulil take pozornosti kakor pred poldrugim stoletjem neokreten poskus, ki ga je tvegal neki zločinec.

Leta 1777 je Belgijec Defontage izdelal "letalski plasč", ki bi ga po našem imenovali padalo.

Čeprav je Defontage v uporabnost svojega izuma verjetno ne mogel odločiti, da bi ga sam preizkusil. Obrnil se je zato na oblastva, da so njegovi želji res ustregla in mu dala na razpolago na smrt obsojenega roparskega morilea Jeana Dumiera.

Obljubili so mu svobodo, če bo pristal živ na zemlji.

Več policijskih uradnikov je

nekega dne Jeana Dumierja pri-

vedlo pred pariško orožarno,

kjer sta ga pričakovala izumi-

telj in zločinec sta zlezla na

streho orožarne. Tam je Defon-

tage pritrdil na Dumierja letal-

ski plasč, ki je bil sestavljen iz majhnih ptičjih peres, in mu za- bičal: "Držite roke vodoravno in mahajte kakor ptice."

Dumier je skočil. Kakor ka- men je padel v globino. Malo nad zemljo pa se je mogel spet ujeti in je potem mirno prepla- val še zadnji košček svoje poti.

Na zemlji je pristal bled kakor smrt in nesposoben, da bi spregovoril besedico, toda po- škodbe ni utrpel nobene. Še zmerom ni bil sposoben besedice, ko je stopil k njemu Defon- tage, mu ponosno stisnil roko in mu izročil poln mošnjiček zlat- nikov.

### Japonci na ameravajo zgraditi 115 km dolg podmorski predor

Med najdržnejšimi načrti, presegajočimi daleč domišljijo pi- sateljev, je nedvomno / japonski načrt za podmorsko zvezo Ja- ponske s Korejo po 115 km dol- gem predoru.

Množica inženjerjev se je že lotila dela, da preučuje morsko dno tam, kjer naj bo zgrajen predor. Inženjerji so tudi že izračunali, da bodo znašali stroški približno eno milijardo japon- skih jenov.

Podmorski predor bi zelo skrajšal pot med Japonsko in Korejo. Medtem ko traja zdaj vožnja po morju dobrih osem ur bi trajala skozi predor samo dobre dve ure.

Ze iz ega je razvidno, kako važen bi bil predor pod morjem.

Graditi ga začno baje takoj, ko bo dograjen predor med otokoma Simonsekijem in Mojijem. Ta predor je pa mnogo krajši. Inženjerji, ki ga grade, bodo s pridom uporabljali izkušnje, pri- dobljene pri gradnji prvega pre- dora pod morjem.

### Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Pittsburgh, Pa. — Tu je pre- minil splošno znani rojak John Mravintz, večletni bivši glavni uradnik KSKJ. Rojen je bil pred 66. leti v Vinici na Belokranjskem. Bil je že več časa rahle- ga zdravja. Zapušča sogrobo in pet hčera, izmed katerih so tri že omožene.

Red Lodge, Mont. — Tukaj je umrl star naseljenec rojak Stefan Glach, v starosti 71 let. Do- ma je bil iz Bruhonne vasi pri Dobrepolu na Dolenskem in je bival v Ameriki 53 let. Zapušča

PADEREWSKI



Reading, Pa. — V bolnišnici je umrla tukajšnja rojakinja Mrs. Margaret Millek, v starosti 60 let, ki je nad 20 mesecev bolehalna na sreču. Njeni delikatni imenje je bilo Margaret Zumit in je bila doma iz vasi Zastavci, občina Loka, fara Črnomelj, na Kranjskem. Zapušča moža, pet hčer in dva sina.

Čeprav je Defontage v uporabnost svojega izuma verjetno ne mogel odločiti, da bi ga sam preizkusil. Obrnil se je zato na oblastva, da so njegovi želji res ustregla in mu dala na razpolago na smrt obsojenega roparskega morilea Jeana Dumiera.

Obljubili so mu svobodo, če bo pristal živ na zemlji.

Več policijskih uradnikov je

nekega dne Jeana Dumierja pri-

vedlo pred pariško orožarno,

kjer sta ga pričakovala izumi-

telj in zločinec sta zlezla na

streho orožarne. Tam je Defon-

tage pr



ZANE GREY:

29

## ŽELEZNA CESTA

ROMAN

Eden iz kvartopircov, brezhibno oblečen človek v dolgi črni suknji, je imel bled, trd in prazen obraz z jeklenimi očmi in ozkimi ustnicami, ki ga je čudno razlikoval od soigralcev. Njegove roke so bile neobičajne. Skoro gotovo niso nikoli videle belga dne, vsekako pa ne dela. Bile so lahke in brze, tako brze, da jim je oko jedva sledilo. Kadar pa je delil kvarte, je delal to počasi, premisljeno, z največjo skrbjo. Igrali so za zlatnike in največji kup jih je ležal pred njim, Eden njegovih nasprotnikov je bil mlad orjak z zavalečimi rameni, razgretimi lici in razbitim nosom, obupanec, kakor si ga je le moči misliti. Ostala dva sta imenovala tega tratega bika "Fresno". Možiček z žoltim volčjim obrazom je bil očvidno preveč zaverovan v igro, da bi bil utegnil vzdigniti oči. Videti je bilo, da izgublja. Zraven njegovega kupčka zlatnikov je stal prazen kozarec. Četrti igralec je bil zajeten možak s tilmikom kakor bik; Neale ga je bil že nekje videl. Ni se morel spomniti, kje; ko pa je bolje pogledal njegovo rdeče lice in goste, pobešene brke, je spoznal enega izmed višjih delovodij kopaškega oddelka. Kmalu nato je žoltični igralec povedal svoje ime, Mull, in Neale se ga je mahoma spomnil.

"Ali se smem pridružiti?" je vprašal Neale, ko so začeli novo igro.

"Gotovo da," je odvrnil poklicni igralec.

"Ne, saj vidite, da nas je dovolj," je odvrnil žoltokože, in je poletel z očmi od Neala k igralcu, kakor da ga sumniči, češ, ali nista zmenjena med seboj, kar je bilo pri poklicnih kvartopircih vsakdanji maneuver.

"Pravkar sem se pripeljal iz Bentona," je dodal Neale, uganivši njegovo misel. "Tegale gentlemana v črni suknji vidim prvič v svojem življenju."

"Kaj vrata!" je zarenčal Mull in potegnil svoje karte k sebi.

Fresno je napravil mrk obraz. Igralec se je naslonil nazaj in brze bele roke so mu nekam čudno trenile. Neale je zasutil, da ima v vsakem rokavu derringer. Samo napačne besede je

KRŠITELJ NEVTRALNOSTI



Na sliki je Howard C. Hanson, ustanovitelj bilijondarske Associated Gas in Electric kompanije, proti kateremu se je začela v New Yorku preiskava zaradi sleparije, ki gre v višino \$20,000,000.

SAMPIJON V ORANJU



Fred Timbers, star 33 let, ki je dobil prvo nagrado v tekmi za oranje, katera se je vršila v Davenportu, Iowa.

Na sliki je Frank McElheron iz Philadelphije, ki je bil arretiran po svojem povratku iz Škotske, ker je kršil ameriško neutralnost s tem, ker je šel v kraje, ki so označeni kot vojna zona.

rokave nizdoli. Ta kretinja je potrdila Nealovo domnevo, da je držal v vsaki roki majhen samokres.

"Videl sem ga, kako je izdržalo," je dejal. "Rešili ste mu življenje . . . A vendar, hvala vam za pomoč. Moje ime je Place Hough, kakor sem že povadal. Ali hočete stopiti z menoj na kozares pijače?"

"Drage volje . . . Moje ime je Neale."

Šla sta k točilnici in sta plila.

"Železničar, jelite?" je vprašal Hough.

"Da, preje. Zdaj sem brez posla."

Nagel smehljaj je zletel igralcu preko obraza. "V Bentonu so vraže vroča tla, mladi mož."

"Kakor po vseh teh taborih," je menil Neale.

"North Plate, Kearney, Cheyenne in Medicine Bow sem viden v njihovi najboljši dobi," je reklo Hough. "Same peklenske jame. Toda v primeri z Bentonom niso bili nič. In prihodnji tabor, še bolj na zapadu, poslednji v vrsti — to vam bo pravi čarogniški kotel."

"A zakaj naj bi bil Benton hujši od ostalih taborov?"

"Veliko delo je zdaj v polnem teku in vodstvo priganja kar se da. Tri dvojice rok so pripravljene za vsak posel. In dve izmed njih lenarita noč in dan. Vse drevi v pjanost — ali pa v smrt. Zlata je na prebitek — stotisoč dolarjev vozijo vlaki na kup. Benton je imel doslej še en plačilni dan; in take stvari nisem videl, kar pomnim! . . . Razen tega pa — ženske."

"Videl sem jih, kako plešejo onilde v dvorani," je odvrnil Neale.

"Tedaj še niste bili pri Stantonovi?"

"Pri Stantonovi?"

Neale je vprašajoče pogledal preko svojega kozarca.

"Beauty Stantonova, lepa Stantonica ji pravijo. Pred leti

AMERIŠKI VOJAK



Na sliki je ameriški vojak, ki je bil pozvan v armado, poleg njega pa je njegova vojna oprema, ki jo nosi vojak vedno v nahrbniku s seboj.

PREDSEDNIK FILIPINOV



Na sliki je Manuel Quezon, predsednik Filipinskega otočja.

sem jo videl v New Orleansu, ko je bila še mlado dekle — že tiste dni so marsikaj govorili o njej. Bila je lepotica in uživala je življenje — da, Beauty Stantonova."

Neale ni ničesar pripomnil in Hougha, ki se je ozrl, da bi plačal zapitek, je ogovorilo več neznanih ljudi. Vabili so ga na poker.

"Gospoda, prav nič me ne miče, da bi vam pobral denar. Toda igre ne odklonim nikoli. Neale, ali se nam pridružite?"

"Ali imate zmerom tako dobre kvarte, Mr. Neale?" je vprašal eden izmed mož.

"Oh, kakopak," je odvrnil Neale, čuteč, kako ga nehotne obhaja razigranost.

"Ni ga moči ugnati," je reklo drugi tuje.

"Sreča v igri, nesreča v ljubezni," je dejal tretji. "Ne igram."

Pri tej opazki je Hough zvez

ohranil bistro glavo. In jel je dobivati, ne morda zaradi premljene igre, ampak zato, ker je imel srečo. Dobre, časih kar izredno močne kvarte so mu neprestano prihajale v roke. Čez nekaj časa je opazil, da dobiva te znamenite kvarte vselej takrat, kadar deli Hough; jel je ugibati, ali igralec ne dela tega nalač v njegovo korist. Vsečako je prigral več sto dolarjev.

"To moram potrditi," je vladno odvrnil igralec. "Moje ime je Place Hough — in kdo dvomi o moji besedi?"

"Drage volje . . . Moje ime je Neale."

Šla sta k točilnici in sta plila.

"Železničar, jelite?" je vprašal Hough.

"Da, preje. Zdaj sem brez posla."

Nagel smehljaj je zletel igralcu preko obraza. "V Bentonu so vraže vroča tla, mladi mož."

"Kakor po vseh teh taborih," je menil Neale.

"North Plate, Kearney, Cheyenne in Medicine Bow sem viden v njihovi najboljši dobi," je reklo Hough. "Same peklenske jame. Toda v primeri z Bentonom niso bili nič. In prihodnji tabor, še bolj na zapadu, poslednji v vrsti — to vam bo pravi čarogniški kotel."

"A zakaj naj bi bil Benton hujši od ostalih taborov?"

"Veliko delo je zdaj v polnem teku in vodstvo priganja kar se da. Tri dvojice rok so pripravljene za vsak posel. In dve izmed njih lenarita noč in dan. Vse drevi v pjanost — ali pa v smrt. Zlata je na prebitek — stotisoč dolarjev vozijo vlaki na kup. Benton je imel doslej še en plačilni dan; in take stvari nisem videl, kar pomnim! . . . Razen tega pa — ženske."

"Videl sem jih, kako plešejo onilde v dvorani," je odvrnil Neale.

"Tedaj še niste bili pri Stantonovi?"

"Pri Stantonovi?"

Neale je vprašajoče pogledal preko svojega kozarca.

"Beauty Stantonova, lepa Stantonica ji pravijo. Pred leti

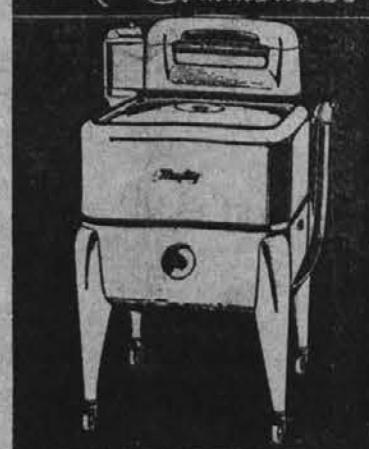
V ZAKLONIŠČU PRED BOMBAMI



Na sliki vidimo dvoje starejših ljudi na Angleškem, moža in ženo, ki sta šla k nočnemu počitku v svojo globoko klet, kjer sta vsaj za silo varna pred nemškimi bombami.



THE MAYTAG Commander



You can't blame any woman for being enthusiastic about this big new Maytag Commander. Washing capacity is 50% greater, but the price is much lower than usual for a washer of this type and size.

It's a genuine Maytag through and through, with time-tested Maytag advantages, including gentle gyroscopic washing-action, roller water-remover, and the famous square-tub in gleaming white porcelain. Now is the time to get your new washer, and here's the washer to buy—the new Maytag Commander. Come in and see it—or phone for free trial in your own home.

\$99.95

Liberall allowance on your old washer

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE CO.

6104 St. Clair Ave.  
ENdicott 3634

819 East 185th St.  
KENmore 5700

The Personal checking account you've wanted!

If you have only moderate need for checking service, The Cleveland Trust Company offers a quarterly statement. Personal checking account plan at the following low cost:

5¢ per check written • 5¢ per item deposited

10¢ per quarterly statement

For full details, ask at any Cleveland Trust Bank

Deposit by mail, too

OVER 100 BANK SERVICES FOR BUSINESS AND PERSONAL NEEDS

48 CONVENIENT NEIGHBORHOOD BANKS TO SERVE YOU

The Cleveland Trust Company  
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Glee klub

davo pogledal Nealu v oči. In Neala je mahoma minil nasmeh, rdečica mu je izginila z obraza.

Igralec je pobesil oči.

"Igrajte, prosim, in ne delajte osebnih opask," je dejal. "Zdaj smo pri pokeru."

Neale je še vedno dobival, toda vesela razigranost in dobra volja se nista vrnila. Beseda, ki je po naključku ušla tujemu človeku, je bila dovolj močna, da ga je zadel v srce. Nesreča v 7414 Aberdeen Ave. zgoraj.

Za več pojasnil pokličite Hendersonev 2736.

Ko je bila igra končana, je čutil Neale do Hougha prijatelj.

sko zanimanje, ki bi ga bil težko opredelil ali pojasnil; čedanje

bolj je bil uverjen, da mu je i-

(Dalje na 3. str.)

V najem

Odda se v najem postenim ljudjem stanovanje s 6 sobami, kopalnico, furnez in garažo na

7414 Aberdeen Ave. zgoraj.

Za več pojasnil pokličite Hendersonev 2736.

**VELIKA RAZPRODAJA**  
na katero ste čakali  
**KUPITE SEDAJ ZA BOŽIČ**

Cene so nižje sedaj, kot kdaj prej

Angora Blouses \$1.50  
Ladies Coats \$1.00  
Ladies Long Sleeve Beleros 39c

Sleeveless 79c  
Smart Ladies Coat and Cap Sets 97c

Posebne cene na "Wrap Arounds and Mittens" 5c

Boys Coat Sweaters \$1.00  
Men's Slip On 97c  
Men's Coat Sweaters \$1.50  
Boys Shirts 3 za 79c

Odprt vsak dan ob 8. zjutraj do 6. zvečer, ob sredah in petkih

STONE KNIT MILLS  
7500 Stanton Ave. off E. 79th St. med Quincy in Woodland

**PROSLAVA 30-LETNICE SLOVENSKE DOBRODELNE ZVEZE**

v nedeljo, dne 24. novembra 1940  
v Slovenskem narodnem domu na

St. Clair Ave.

Začetek ob 2:30 popoldne

S P O R E D

"Star Spangled Banner"

"Slovenec sem"

Pozdravni nagovor gl. predst. Mr. Joseph Ponikvar

Dvospev Vidic sestric

Predstavitev ustanovnih članov

Častna stra